

KARTEN BILETY

Konzerte	15€ VVK/ 18€ AK	60zł
Koncerty	5€* VVK/ 8€* AK	20zł*

Lesung, Nachtschwärmerkonzert	10€ VVK/ 13€ AK	40zł
Spotkanie literackie, koncert nocny	5€* VVK/ 8€* AK	20zł*

Festivalticket Karnet festiwalowy	35€	140zł
--------------------------------------	-----	-------

Führungen Orowadzanie	3€	10zł
--------------------------	----	------

Busshuttle Bilet autobusowy	3€	10zł
--------------------------------	----	------

* Ermäßigungen für Schüler/ Studenten/
ALG-Empfänger/ Schwerbeschädigte

*Bilety ulgowe przysługują uczniom, studentom,
seniorom, rencistom, bezrobotnym

Der Kartenvorverkauf für die Messiaen-Tage 2018 erfolgt über das Gerhart-Hauptmann Theater Görlitz-Zittau und dessen bekannte Verkaufsstellen. Online Kartenverkauf unter www.g-h-t.de Bilety w przedsprzedaży do nabycia w Teatrze im. Gerharta-Hauptmanna Görlitz-Zittau. Bilety można nabyć online pod adresem www.g-h-t.de

BUSSHUTTLE AUTOBUS FESTIWALOWY

12.01.2018

18:30

Busbahnhof Görlitz – Europejskie Centrum

Stops: Theater Görlitz, Afirmacja Zgorzelec,
Stacja Orlen Zgorzelec

21:30

Europejskie Centrum – Busbahnhof Görlitz

Stops: Stacja Orlen Zgorzelec, Afirmacja
Zgorzelec, Theater Görlitz

15.01.2018

18:00

Busbahnhof Görlitz – Europejskie Centrum

Stops: Theater Görlitz, Afirmacja Zgorzelec,
Stacja Orlen Zgorzelec

20:30

Europejskie Centrum – Busbahnhof Görlitz

Stops: Stacja Orlen Zgorzelec, Afirmacja
Zgorzelec, Theater Görlitz

VERANSTALTER ORGANIZATOR

MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN e.V.
Demianipl. 40
02826 Görlitz

Tel.: +49 (0) 3581 66 12 69
www.meetingpoint-music-messiaen.net



INTERNATIONALE
MESSIAEN-TAGE
GÖRLITZ ZGORZELEC



12. - 15.01.2018

INTERNATIONALE MESSIAEN-TAGE
MIĘDZYNARODOWE DNI MESSIAENA
GÖRLITZ ZGORZELEC

www.messiaen-tage.eu

PROGRAMM PROGRAM

12.01.2018

19:30

„Der Mensch. Ein Vorsteiger“
Eröffnungskonzert
„Człowiek. Prekursor“
Konzert otwarcia

Sinfonietta Dresden

Hennig, Poppe, Grisey, Lutostawski

Europejskie Centrum Pamięć, Edukacja, Kultura
Kozłice 1, Zgorzelec

13.01.2018

10:00, 11:00

Führung „Görlitz unterm Hakenkreuz“
Orowadzanie „Görlitz pod znakiem swastyki“

Ines Haaser

Kulturhistorisches Museum Görlitz
Platz des 17. Juni 1, Görlitz

11:00, 12:00

Führung „Schlesien im Nationalsozialismus“
Orowadzanie „Śląsk w okresie narodowego
socjalizmu“

Dr. Annemarie Franke

Schlesisches Museum zu Görlitz
Brüderstraße 8, Görlitz

13:00

Vortrag Archäologische Forschungen auf dem
Gelände des Stalag VIIIA im Rahmen des Pro-
jektes WORCATION
Wykład nt. badań archeologicznych na terenie
oboju Stalag VIII A przeprowadzonych w
ramach projektu WORCATION

Mgr Paweł Zawadzki

Muzeum Łużyckie
Daszyńskiego 15, Zgorzelec

15:30

Führung „Zwangsarbeit in Görlitz“
Orowadzanie „Praca przymusowa w Görlitz“

Dr. Klara- Maeve O'Reilly, Alex Winkelmann

Treffpunkt: Altstadtbrücke
Miejsce spotkania: Most Staromiejski

19:00

„Storm of the Eye“
Kammerkonzert | Koncert kameralny

Duo Liepe

Messiaen, Sharp, Say, Mozart, Ginastera

Vino e Cultura
Untermarkt 2, Görlitz

22:00

„sounding science“
Nachtschwärmerkonzert | Koncert nocny

Franz Danksagmüller

Kathedrale St. Jakobus
An der Jakobuskirche 4, Görlitz

14.01.2018

10:00

Heilige Messe | Msza Św.

Kathedrale St. Jakobus
An der Jakobuskirche 4, Görlitz

11:30

„Ein Plädoyer für die Freiheit“
Literarisches Porträt Olivier Messiaens
„Wezwanie do wolności“
Literacki portret Oliviera Messiaena

Blanche Kommerell

Atelier Kremser
Hartmannstraße 4, Görlitz

17:00

„Grenzen“ | „Granice“
Kammerkonzert | Koncert kameralny

Lutosławski Quartet

Widmann, Bacewicz Weber, Lutostawski

Annenkapelle
Annengasse 4, Görlitz

15.01.2018

9:00 - 12:00

„Musik als (Über-)Lebensmittel“
Pädagogisches Konzept für Schüler/innen
„Muzyka jako środek do (prze)życia“
Zajęcia pedagogiczne dla szkół

Europejskie Centrum Pamięć, Edukacja, Kultura
Kozłice 1, Zgorzelec

17:30

Führung auf dem Gelände des ehem. Stalag
VIIIA
Orowadzanie po terenie byłego obozu
jenieckiego Stalag VIII A

Prof. Rolf Karbaum

Europejskie Centrum Pamięć, Edukacja, Kultura
Kozłice 1, Zgorzelec

19:00

Quartett auf das Ende der Zeit
Kwartet na koniec czasu

Kammerkonzert | Koncert kameralny

Maciej Dobosz, Bartosz Woroch, Maciej
Młodawski, Mei Yi Foo

Olivier Messiaen

Europejskie Centrum Pamięć, Edukacja, Kultura
Kozłice 1, Zgorzelec

Alle Programmpunkte, außer dem literarischen
Porträt, finden auf deutsch und polnisch statt.
Wszystkie wydarzenia, oprócz spotkania literackiego
w dniu 14.01.2018, będą tłumaczone na język
polski i niemiecki.